

K.1.1 RÁCIOS DE ENDIVIDAMENTO⁽¹⁾
Em percentagem do PIB⁽²⁾
Valores não consolidados

INDEBTEDNESS RATIOS⁽¹⁾
As a percentage of GDP⁽²⁾
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

Em percentagem / In percentages

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jun 13	Set 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jun 13	Sep 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	94.1	107.5	125.3	146.2	155.2	153.4	General government.....
2 Administração central.....	87.5	100.1	117.4	138.2	146.8	145.4	Central government.....
3 Administração regional e local.....	6.6	7.4	7.9	8.0	8.3	8.0	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽³⁾	83.7	94.0	108.2	124.1	131.4	128.8	Maastricht debt ⁽³⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	82.0	91.8	99.9	114.0	118.4	117.9	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	22.5	26.1	28.5	27.8	29.5	28.6	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	8.9	12.0	13.6	15.4	16.5	16.6	Public corporations included in the general government ⁽⁴⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	13.6	14.1	14.9	12.4	13.0	12.0	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	107.7	121.6	140.2	158.6	168.1	165.4	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	177.4	177.5	179.9	186.1	187.1	186.2	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁵⁾ :							By economic activity ⁽⁵⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	24.1	24.7	25.0	25.4	26.1	25.9	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	13.6	14.5	16.4	18.4	18.2	18.3	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	28.1	26.2	25.2	24.3	23.9	23.3	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	29.2	29.0	29.0	28.5	28.4	28.0	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	8.0	7.7	8.6	9.3	9.4	10.6	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	5.2	5.2	5.5	5.5	5.5	5.4	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	5.3	8.6	7.6	8.6	8.5	8.5	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	27.0	26.5	27.0	30.6	31.7	31.4	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	18.0	16.7	16.8	16.7	16.5	16.2	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	11.2	10.4	11.4	11.4	11.3	11.3	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4.2	4.3	4.3	4.4	4.5	4.3	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	3.7	3.8	3.0	3.0	3.0	3.0	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁶⁾ :							By size ⁽⁶⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	47.3	46.4	45.7	45.2	45.0	44.3	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	31.0	29.5	29.3	28.6	28.2	27.7	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	30.2	30.7	29.2	29.1	29.0	28.5	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	42.0	44.4	48.6	52.6	53.2	54.3	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁷⁾	105.9	103.1	101.4	100.6	99.1	97.7	Private individuals ⁽⁷⁾
28 Empréstimos para habitação.....	72.4	72.3	71.8	71.7	71.1	70.1	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	33.5	30.8	29.6	28.9	28.0	27.6	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	3.9	3.5	3.0	2.7	2.5	2.4	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31 Por memória: Endividamento em percentagem do rendimento disponível ⁽⁸⁾	124.5	121.2	120.6	118.3	115.4	114.2	Memo item: Indebtedness in percentage of gross disposable income ⁽⁸⁾
32=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	283.3	280.6	281.3	286.7	286.2	283.9	Non-financial private sector.....
33=[9]+[32] Total - endividamento do setor não financeiro.....	391.0	402.1	421.5	445.3	454.3	449.3	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
34 Administrações públicas.....	9.8	12.8	16.4	22.2	23.5	24.6	General government.....
35 Setor financeiro ⁽⁹⁾	196.4	204.8	203.9	204.5	204.7	202.6	Financial sector ⁽⁹⁾
36 Empresas.....	67.9	69.1	71.4	72.2	71.7	71.1	Corporations.....
37 Particulares ⁽⁷⁾	25.6	24.1	23.3	24.8	25.3	25.4	Private individuals ⁽⁷⁾
38 Exterior.....	91.3	91.3	106.5	121.7	129.0	125.6	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) O valor do PIB corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o trimestre mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizada uma estimativa calculada pelo Banco de Portugal com base na informação divulgada pelo Instituto Nacional de Estatística, nomeadamente a variação em volume do último trimestre. / GDP figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest quarter, and when such figure is not available, it is used an estimate calculated by Banco de Portugal on the basis of information disseminated by Instituto Nacional de Estatística, namely the volume change for the last quarter.

(3) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um caráter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(5) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(6) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(7) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(8) O valor do rendimento disponível corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o período mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizado o valor do trimestre anterior. / Gross disposable income figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest period, and when such figure is not available, it is used the previous quarter.

(9) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.2 DÍVIDA⁽¹⁾ POR SETOR, ATIVIDADE E DIMENSÃO

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾ BY SECTOR, ACTIVITY AND DIMENSION

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 405	251 466	251 688	General government.....
2 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 163	238 295	238 597	Central government.....
3 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	13 237	13 169	13 089	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽²⁾	141 055	162 473	185 241	204 844	211 096	210 711	Maastricht debt ⁽²⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	188 258	193 243	195 536	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 820	46 910	46 956	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽³⁾	14 939	20 763	23 290	25 374	27 189	27 215	Public corporations included in the general government ⁽³⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 446	19 721	19 741	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	181 571	210 145	239 933	261 850	271 187	271 429	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	307 216	305 250	306 403	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁴⁾ :							By economic activity ⁽⁴⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	40 572	42 622	42 694	41 929	42 478	42 842	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	22 848	25 059	28 010	30 381	30 028	30 161	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	47 366	45 236	43 213	40 102	38 256	38 211	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	49 210	50 080	49 626	47 111	45 856	46 403	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	13 420	13 300	14 770	15 417	17 398	17 432	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	8 830	9 009	9 469	9 013	8 823	8 787	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	8 958	14 836	13 068	14 182	13 908	13 969	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	45 432	45 879	46 267	50 550	51 487	51 522	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	30 253	28 799	28 745	27 501	26 543	26 503	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	18 852	17 992	19 518	18 811	18 484	18 584	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	7 056	7 448	7 315	7 308	7 037	7 021	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	6 175	6 512	5 112	4 911	4 953	4 968	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁵⁾ :							By size ⁽⁵⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	79 703	80 157	78 160	74 584	72 548	72 537	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	52 216	50 984	50 213	47 270	45 366	45 380	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	50 902	53 010	49 922	47 982	46 769	46 987	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	70 717	76 742	83 245	86 830	89 080	89 977	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁶⁾	178 430	178 186	173 577	166 173	160 119	159 503	Private individuals ⁽⁶⁾
28 Empréstimos para habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	114 956	114 583	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	56 449	53 283	50 649	47 781	45 163	44 920	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	6 518	6 076	5 191	4 434	3 990	3 957	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	477 401	484 958	481 383	473 389	465 369	465 905	Non-financial private sector.....
32=[9]+[31] Total - endividamento do setor não financeiro.....	658 973	695 103	721 317	735 239	736 556	737 334	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
33 Administrações públicas.....	16 475	22 145	28 063	36 583	40 331	40 940	General government.....
34 Setor financeiro ⁽⁷⁾	330 908	353 954	348 978	337 667	332 178	331 433	Financial sector ⁽⁷⁾
35 Empresas.....	114 476	119 412	122 132	119 156	116 523	116 652	Corporations.....
36 Particulares ⁽⁶⁾	43 185	41 736	39 834	40 960	41 687	41 838	Private individuals ⁽⁶⁾
37 Exterior.....	153 928	157 855	182 309	200 874	205 836	206 470	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Os valores agora divulgados para a dívida pública têm um caráter preliminar, sendo o respetivo apuramento em cumprimento da legislação comunitária no âmbito da notificação de abril 2012 do Procedimento dos Défices Excessivos da responsabilidade das autoridades estatísticas portuguesas. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(3) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(4) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(5) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(6) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(7) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.3 DÍVIDA⁽¹⁾, POR SETOR DEVEDOR E FINANCIADOR
Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾, BY DEBTOR AND CREDITOR SECTORS
End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 405	251 466	251 688	General government.....
Financiado por:							Financed by:
2 Administrações públicas.....	14 384	19 477	25 598	32 938	36 694	37 303	General government.....
3 Setor financeiro ⁽²⁾	23 943	46 518	50 243	58 559	63 895	64 311	Financial sector ⁽²⁾
4 Empresas.....	4 313	6 261	6 643	6 726	6 191	6 321	Corporations.....
5 Particulares ⁽³⁾	10 714	10 447	8 964	7 898	8 322	8 439	Private individuals ⁽³⁾
6 Exterior.....	105 238	103 140	122 930	135 284	136 365	135 313	External.....
7=[13]+[19] Empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 820	46 910	46 956	Public corporations.....
Financiado por:							Financed by:
8 Administrações públicas.....	780	675	5 409	9 062	11 425	11 512	General government.....
9 Setor financeiro ⁽²⁾	10 228	17 312	15 359	13 717	13 667	13 629	Financial sector ⁽²⁾
10 Empresas.....	5 463	5 720	6 871	5 261	5 265	5 271	Corporations.....
11 Particulares ⁽³⁾	136	134	145	143	170	170	Private individuals ⁽³⁾
12 Exterior.....	21 312	21 223	21 062	17 637	16 383	16 374	External.....
13 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	14 939	20 763	23 290	25 374	27 189	27 215	Public corporations included in the general government ⁽²⁾
Financiado por:							Financed by:
14 Administrações públicas.....	135	134	5 267	8 918	11 290	11 376	General government.....
15 Setor financeiro ⁽²⁾	3 697	9 462	7 034	6 282	5 949	5 897	Financial sector ⁽²⁾
16 Empresas.....	302	232	117	84	170	176	Corporations.....
17 Particulares ⁽³⁾	0	1	2	17	41	42	Private individuals ⁽³⁾
18 Exterior.....	10 804	10 934	10 870	10 073	9 738	9 723	External.....
19 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 446	19 721	19 741	Public corporations not included in the general government.....
Financiado por:							Financed by:
20 Administrações públicas.....	644	541	142	143	135	135	General government.....
21 Setor financeiro ⁽²⁾	6 531	7 850	8 324	7 435	7 719	7 732	Financial sector ⁽²⁾
22 Empresas.....	5 161	5 489	6 754	5 177	5 094	5 094	Corporations.....
23 Particulares ⁽³⁾	136	133	143	126	128	128	Private individuals ⁽³⁾
24 Exterior.....	10 509	10 289	10 192	7 564	6 644	6 651	External.....
25 Empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	307 216	305 250	306 403	Private corporations.....
Financiado por:							Financed by:
26 Administrações públicas.....	1 447	2 087	2 282	3 421	3 422	3 422	General government.....
27 Setor financeiro ⁽²⁾	145 177	142 234	137 095	125 647	119 929	119 368	Financial sector ⁽²⁾
28 Empresas.....	84 250	88 818	90 235	88 908	87 634	87 633	Corporations.....
29 Particulares ⁽³⁾	30 446	29 760	29 569	31 773	31 990	32 023	Private individuals ⁽³⁾
30 Exterior.....	37 652	43 873	48 625	57 467	62 275	63 956	External.....
31 Particulares ⁽³⁾	178 430	178 186	173 577	166 173	160 119	159 503	Private individuals ⁽³⁾
Financiado por:							Financed by:
32 Administrações públicas.....	0	41	41	80	80	80	General government.....
33 Setor financeiro ⁽²⁾	155 258	157 352	153 316	146 026	140 636	140 022	Financial sector ⁽²⁾
34 Empresas.....	20 753	18 844	18 500	18 345	17 604	17 604	Corporations.....
35 Particulares ⁽³⁾	1 890	1 396	1 158	1 163	1 247	1 247	Private individuals ⁽³⁾
36 Exterior.....	530	553	562	558	551	549	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

(3) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 405	251 466	251 688	Total - general government debt.....
2 Empréstimos.....	19 829	24 607	65 439	96 136	101 341	101 492	Loans.....
3 Internos.....	11 405	16 294	21 232	25 776	27 410	27 727	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 859	5 266	4 538	2 922	2 690	2 635	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	8 546	11 028	16 694	22 854	24 720	25 092	Over 1 year.....
6 Externos.....	8 424	8 313	44 206	70 359	73 931	73 765	External.....
7 Até 1 ano.....	0	230	1 307	342	321	321	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	8 424	8 083	42 899	70 017	73 610	73 444	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	117 782	139 526	129 853	124 382	127 146	127 030	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 203	44 857	51 223	59 469	64 935	65 490	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	3 519	11 651	12 430	15 361	10 098	10 730	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	17 684	33 206	38 793	44 108	54 837	54 760	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	96 579	94 669	78 630	64 913	62 212	61 539	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	601	1 451	1 862	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	79 692	83 876	77 148	64 312	60 761	59 677	Over 1 year.....
16 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	7 357	7 454	Saving and Treasury certificates.....
17 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 318	11 945	12 039	Other Treasury liabilities.....
18 Créditos comerciais.....	3 151	3 894	3 539	3 623	3 677	3 673	Trade credits.....
19 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 163	238 295	238 597	Central government
20 Empréstimos.....	11 843	15 563	55 826	86 957	91 747	91 948	Loans.....
21 Internos.....	4 652	8 487	12 964	17 637	18 843	19 211	Domestic.....
22 Até 1 ano.....	2 112	4 203	3 270	1 805	1 900	1 952	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	2 541	4 284	9 695	15 832	16 943	17 259	Over 1 year.....
24 Externos.....	7 190	7 076	42 862	69 320	72 904	72 738	External.....
25 Até 1 ano.....	0	230	1 307	342	321	321	Up to 1 year.....
26 A mais de 1 ano.....	7 190	6 845	41 555	68 978	72 583	72 416	Over 1 year.....
27 Títulos de dívida.....	117 240	138 991	129 350	123 912	126 865	126 748	Debt securities.....
28 Detidos por residentes.....	21 187	44 844	51 211	59 459	64 926	65 481	Held by residents.....
29 Até 1 ano.....	3 518	11 651	12 430	15 361	10 098	10 730	Up to 1 year.....
30 A mais de 1 ano.....	17 669	33 193	38 781	44 098	54 828	54 751	Over 1 year.....
31 Detidos por não residentes.....	96 053	94 147	78 139	64 453	61 939	61 267	Held by non-residents.....
32 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	601	1 451	1 862	Up to 1 year.....
33 A mais de 1 ano.....	79 166	83 355	76 657	63 852	60 488	59 405	Over 1 year.....
34 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	7 357	7 454	Saving and Treasury certificates.....
35 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 318	11 945	12 039	Other Treasury liabilities.....
36 Créditos comerciais.....	510	623	177	31	382	408	Trade credits.....
37 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	13 237	13 169	13 089	Local government.....
38 Empréstimos.....	7 984	9 042	9 608	9 175	9 593	9 542	Loans.....
39 Internos.....	6 750	7 804	8 263	8 135	8 566	8 515	Domestic.....
40 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	790	683	Up to 1 year.....
41 A mais de 1 ano.....	6 003	6 742	6 997	7 021	7 776	7 832	Over 1 year.....
42 Externos.....	1 234	1 238	1 345	1 039	1 027	1 027	External.....
43 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
44 A mais de 1 ano.....	1 234	1 238	1 345	1 039	1 027	1 027	Over 1 year.....
45 Títulos de dívida.....	542	535	503	471	281	281	Debt securities.....
46 Detidos por residentes.....	16	14	12	10	9	9	Held by residents.....
47 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
48 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	9	9	Over 1 year.....
49 Detidos por não residentes.....	526	522	491	460	272	272	Held by non-residents.....
50 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
51 A mais de 1 ano.....	526	522	491	460	272	272	Over 1 year.....
52 Créditos comerciais.....	2 641	3 271	3 362	3 592	3 295	3 265	Trade credits.....
53 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....
Informação complementar:							Supplementary information:
54 Dívida consolidada das administrações públicas.....	144 207	166 367	188 780	208 466	214 772	214 385	General government consolidated debt.....
55 Dívida consolidada da administração central.....	137 839	159 497	182 129	204 224	211 862	211 698	Central government consolidated debt.....
56 Dívida consolidada da administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	13 237	13 169	13 089	Local government consolidated debt.....
57 Consolidação entre subsectores.....	4 802	5 981	6 826	9 000	10 261	10 404	Consolidation between subsectors.....
58 = [54]-[18] Dívida na ótica de Maastricht ⁽¹⁾	141 055	162 473	185 241	204 844	211 096	210 711	Maastricht debt ⁽¹⁾
59 Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	188 258	193 243	195 536	Maastricht debt net of deposits of the central government.....

(1) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

PUBLIC CORPORATIONS DEBT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 820	46 910	46 956	Total - public corporations debt.....
2 Empréstimos.....	26 021	28 162	33 018	31 601	32 910	32 970	Loans.....
3 Internos.....	11 798	14 128	19 323	19 794	22 061	22 126	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	4 109	4 957	4 756	4 018	4 934	4 625	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	7 689	9 172	14 567	15 776	17 127	17 501	Over 1 year.....
6 Externos.....	14 223	14 034	13 695	11 807	10 848	10 844	External.....
7 Até 1 ano.....	0	3	320	320	320	320	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	14 223	14 031	13 375	11 487	10 528	10 524	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	9 506	13 899	12 365	11 022	10 780	10 749	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	2 511	6 803	5 113	5 308	5 357	5 341	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 226	2 357	765	1 119	1 132	1 104	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 286	4 446	4 348	4 189	4 224	4 237	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	6 995	7 096	7 252	5 713	5 423	5 408	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	605	334	321	6	8	9	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	6 390	6 763	6 931	5 707	5 415	5 399	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 391	3 002	3 462	3 197	3 220	3 238	Trade credits.....

K.2.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN
CENTRAL GOVERNMENT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central.....	14 044	19 823	22 334	24 463	26 292	26 318	Total - debt of public corporations included in central government.....
2 Empréstimos.....	8 684	10 322	14 563	16 139	17 880	17 929	Loans.....
3 Internos.....	2 420	4 175	8 314	10 563	12 485	12 534	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	1 424	1 888	1 225	302	761	481	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	996	2 287	7 089	10 261	11 724	12 053	Over 1 year.....
6 Externos.....	6 263	6 147	6 249	5 575	5 395	5 395	External.....
7 Até 1 ano.....	0	1	318	318	318	318	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	6 263	6 146	5 930	5 257	5 077	5 077	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	5 129	9 338	7 724	8 316	8 312	8 283	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 211	5 174	3 726	4 361	4 511	4 497	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 000	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	219	3 330	3 304	3 336	3 486	3 497	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 917	4 164	3 998	3 955	3 801	3 786	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	132	188	3	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 785	3 976	3 995	3 955	3 801	3 786	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	232	163	46	8	100	107	Trade credits.....

K.2.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local..	894	940	956	911	897	897	Total - debt of public corporations included in local government.....
2 Empréstimos.....	824	872	886	836	828	828	Loans.....
3 Internos.....	201	248	263	293	285	286	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	100	116	83	42	57	46	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	101	133	180	252	228	240	Over 1 year.....
6 Externos.....	623	623	623	543	543	543	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	623	623	623	543	543	543	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	70	68	70	75	69	68	Trade credits.....

K.2.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 446	19 721	19 741	Total - debt of public corporations not included in general government.....
2 Empréstimos.....	16 513	16 969	17 569	14 627	14 202	14 213	Loans.....
3 Internos.....	9 177	9 705	10 746	8 938	9 291	9 307	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 585	2 953	3 448	3 675	4 116	4 098	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	6 592	6 752	7 298	5 263	5 174	5 209	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 337	7 264	6 823	5 689	4 911	4 906	External.....
7 Até 1 ano.....	0	2	2	2	2	2	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 337	7 262	6 821	5 687	4 909	4 905	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	4 378	4 562	4 641	2 705	2 468	2 466	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 300	1 629	1 387	948	846	844	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	233	513	343	94	107	104	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 067	1 116	1 044	854	738	739	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 078	2 932	3 254	1 758	1 623	1 622	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	472	146	318	6	8	9	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 605	2 787	2 936	1 751	1 614	1 614	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 089	2 770	3 346	3 114	3 051	3 062	Trade credits.....

K.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADASPosições em fim de período
Valores não consolidados**PRIVATE CORPORATIONS DEBT**End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívidas das empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	307 216	305 250	306 403	Total - private corporations debt.....
2 Empréstimos.....	209 717	213 163	214 380	212 410	209 015	209 209	Loans.....
3 Internos.....	193 014	193 798	193 960	186 918	181 374	180 832	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	36 233	33 218	30 708	27 070	24 494	24 114	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	156 781	160 580	163 252	159 849	156 879	156 718	Over 1 year.....
6 Externos.....	16 703	19 365	20 420	25 492	27 641	28 377	External.....
7 Até 1 ano.....	215	86	230	538	512	513	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	16 489	19 279	20 190	24 954	27 129	27 864	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	32 420	34 248	36 585	39 827	42 721	42 404	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 700	21 267	21 219	20 935	20 472	20 485	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	14 472	13 440	13 013	11 503	10 532	10 441	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	7 229	7 827	8 206	9 432	9 940	10 044	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	10 720	12 981	15 366	18 893	22 249	21 919	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	7 245	8 264	11 109	12 113	11 183	9 321	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 475	4 717	4 256	6 780	11 066	12 598	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	56 834	59 362	56 841	54 978	53 514	54 790	Trade credits.....

K.2.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾Posições em fim de período
Valores não consolidados**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT**End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida de particulares ⁽¹⁾	178 430	178 186	173 577	166 173	160 119	159 503	Total - private individuals ⁽¹⁾ debt.....
2 Empréstimos internos.....	160 027	162 045	158 049	151 042	145 140	144 526	Domestic loans.....
3 Até 1 ano.....	9 647	8 889	8 082	6 742	6 169	6 057	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	150 380	153 156	149 966	144 300	138 971	138 469	Over 1 year.....
5 Empréstimos externos.....	530	553	562	558	551	549	External loans.....
6 Até 1 ano.....	72	81	84	83	82	81	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	458	472	478	475	469	468	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	17 874	15 588	14 966	14 572	14 427	14 427	Trade credits.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

**K.3.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**

Posições em fim de período

**GENERAL GOVERNMENT DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	23 943	46 518	50 243	58 559	63 895	64 311	Total - general government debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	9 804	12 635	11 866	12 684	12 175	12 035	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 725	3 591	2 649	1 622	1 237	1 089	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	8 078	9 044	9 217	11 062	10 938	10 946	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	13 627	33 314	37 663	45 093	49 957	50 304	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	3 518	10 024	9 581	11 107	7 239	7 199	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	10 109	23 290	28 082	33 986	42 718	43 105	Over 1 year.....
8 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	1 762	1 971	Other Treasury liabilities.....
9 Administração central.....	17 510	39 734	43 147	52 252	57 566	58 062	Central government
10 Empréstimos.....	3 389	5 866	4 787	6 392	5 856	5 796	Loans.....
11 Até 1 ano.....	979	2 528	1 382	507	446	406	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	2 411	3 339	3 405	5 885	5 410	5 389	Over 1 year.....
13 Títulos de dívida.....	13 612	33 301	37 651	45 082	49 948	50 295	Debt securities.....
14 Até 1 ano.....	3 517	10 024	9 581	11 107	7 239	7 199	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	10 094	23 276	28 070	33 975	42 709	43 096	Over 1 year.....
16 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	1 762	1 971	Other Treasury liabilities.....
17 Administração regional e local.....	6 430	6 782	7 091	6 302	6 327	6 248	Local government.....
18 Empréstimos.....	6 414	6 768	7 079	6 292	6 318	6 239	Loans.....
19 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	790	683	Up to 1 year.....
20 A mais de 1 ano.....	5 668	5 706	5 813	5 177	5 528	5 557	Over 1 year.....
21 Títulos de dívida.....	16	14	12	10	9	9	Debt securities.....
22 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	9	9	Over 1 year.....
24 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....

**K.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**

Posições em fim de período

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas junto do setor financeiro residente.....	10 228	17 312	15 359	13 717	13 667	13 629	Total - public corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	7 760	10 545	10 291	8 454	8 386	8 364	Loans.....
3 Até 1 ano.....	3 400	4 317	4 513	3 890	4 135	4 075	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	4 360	6 228	5 779	4 565	4 251	4 290	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	2 469	6 766	5 067	5 263	5 281	5 265	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 224	2 357	765	1 114	1 122	1 094	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 245	4 409	4 302	4 149	4 159	4 170	Over 1 year.....

**K.3.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
CENTRAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central junto do setor financeiro residente.....	3 496	9 213	6 772	5 988	5 663	5 611	Total - debt of public corporations included in central government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	2 285	4 040	3 047	1 645	1 195	1 157	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 289	1 754	1 083	275	55	24	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	996	2 287	1 964	1 370	1 140	1 133	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 211	5 173	3 724	4 343	4 468	4 454	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 000	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	219	3 328	3 302	3 318	3 443	3 454	Over 1 year.....

**K.3.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
REGIONAL E LOCAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local junto do setor financeiro residente.....	201	248	263	293	285	286	Total - debt of public corporations included in local government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	201	248	263	293	285	286	Loans.....
3 Até 1 ano.....	100	116	83	42	57	46	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	101	133	180	252	228	240	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....

K.3.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	6 531	7 850	8 324	7 435	7 719	7 732	Total - debt of public corporations not included in general government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	5 274	6 256	6 981	6 516	6 906	6 921	Loans.....
3 Até 1 ano.....	2 011	2 448	3 346	3 573	4 023	4 004	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	3 263	3 809	3 635	2 943	2 883	2 917	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 257	1 594	1 343	919	813	811	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	231	513	343	89	97	94	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 026	1 081	1 000	831	716	716	Over 1 year.....

K.3.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 177	142 234	137 095	125 647	119 929	119 368	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	123 963	121 996	117 092	107 908	102 813	102 271	Loans.....
3 Até 1 ano.....	36 233	33 026	30 516	26 844	24 268	23 888	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	87 730	88 970	86 576	81 065	78 545	78 383	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	20 960	20 031	19 879	17 648	17 051	17 032	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	14 193	13 155	12 663	10 911	10 019	9 925	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	6 768	6 877	7 216	6 736	7 032	7 107	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	254	206	124	91	65	65	Trade credits.....

K.3.3.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR SETOR DE ATIVIDADE ECONÓMICA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 177	142 234	137 095	125 647	119 929	119 368	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	19 791	19 728	19 049	17 716	17 330	17 132	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
3 Eletricidade, gás e água (D+E).....	7 381	7 519	7 553	6 872	6 033	6 208	Electricity, gas and water (D+E).....
4 Construção (F).....	29 041	26 787	25 131	21 781	19 574	19 550	Construction (F).....
5 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	18 123	18 085	16 769	14 874	14 240	14 124	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
6 Transportes e armazenagem (H).....	7 687	7 071	6 762	6 980	6 978	6 814	Transportation and storage (H).....
7 Alojamento e restauração (I).....	5 402	5 759	6 117	5 526	5 344	5 303	Accommodation and food service activities (I).....
8 Atividades de informação e de comunicação (J).....	2 266	2 831	2 100	1 652	1 350	1 355	Information and communication (J).....
9 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	21 222	21 112	20 774	20 601	20 782	20 780	Non-financial holdings (K, 64202).....
10 Atividades imobiliárias (L).....	18 357	17 871	17 188	15 483	14 611	14 504	Real estate activities (L).....
11 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	9 006	8 186	8 554	7 316	7 080	7 009	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
12 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4 504	4 839	4 595	4 511	4 201	4 177	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
13 Outras atividades (A+O).....	2 396	2 445	2 503	2 335	2 407	2 412	Other activities (A+O).....

(1) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in parentheses.

K.3.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR DIMENSÃO DA EMPRESA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY SIZE OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente, por dimensão⁽¹⁾.....	123 955	121 122	116 321	105 046	99 147	98 588	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector, by size⁽¹⁾.....
2 Microempresas.....	40 162	40 174	38 595	34 038	32 276	32 051	Micro corporations.....
3 Pequenas empresas.....	30 521	28 794	27 410	24 340	22 744	22 483	Small corporations.....
4 Médias empresas.....	27 837	29 212	27 327	25 499	24 129	23 964	Medium corporations.....
5 Grandes empresas.....	25 434	22 942	22 989	21 168	19 997	20 091	Large corporations.....

(1) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 9 do quadro K.3.3.1. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de Maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 9 of table K.3.3.1. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

**K.3.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾ JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT
FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Set 13	Out 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Sep 13	Oct 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Empréstimos.....	155 258	157 352	153 316	146 026	140 636	140 022	Loans.....
Por prazo:							By maturity:
2 Até 1 ano.....	9 647	8 876	8 069	6 725	6 152	6 041	Up to 1 year.....
3 A mais de 1 ano.....	145 611	148 476	145 247	139 301	134 484	133 982	Over 1 year.....
Por finalidade:							By purpose:
4 Habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	114 956	114 583	Housing.....
5 Consumo e outros fins.....	33 276	32 448	30 388	27 635	25 680	25 439	Consumption and other purposes.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.